

# HOFFEN



BLENDER FITNESS 2W1 | 2 IN 1 FITNESS BLENDER

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL





## BLENDER FITNESS 2W1 | 2 IN 1 FITNESS BLENDER Model: FB-9008

(Instrukcja obejmuje różne wersje kolorystyczne urządzenia)



### SPIS TREŚCI

1.	UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM .....	4
2.	DANE TECHNICZNE .....	4
3.	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	4
4.	OBJAŚNIENIE SYMBOLI .....	7
5.	BUDOWA .....	8
6.	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	9
7.	UŻYTKOWANIE .....	9
8.	CZYSZCZENIE .....	13
9.	NAPRAWA .....	15
10.	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	15
11.	UTYLIZACJA .....	15
12.	DEKLARACJA CE .....	16
13.	GWARANCJA .....	16

## 1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Blender fitness 2 W 1 przeznaczony jest do robienia koktajli lub smoothie. Przygotowany napój możesz zabrać ze sobą wprost z blendera wykorzystując do tego znajdujące się w zestawie praktyczne butelki - wystarczy zdjąć z podstawy, wymienić nakrętkę z ostrzem na nakrętkę z uchwytem do zawieszenia. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie należy go używać do celów profesjonalnych.

Stosować tylko do żywności lub płynów spożywczych: koktajli lub smoothie.

Nie stosować do zmrożonej żywności lub kostek zmrożonych płynów spożywczych lub lodu.

## 2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM190008
Model	FB-9008
Zasilanie	220-240 V~, 50/60 Hz
Moc	400 W
Maks. czas ciągłej pracy/przerwy	1 min / 7 min
Max. pojemność butelek	0,4 l / 0,6 l

## 3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie jak i jego przewód zasilający z dala od dzieci.
2. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
3. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
4. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed rozpoczęciem jego montażu, demontażu lub czyszczenia.

5. Zwolnij przycisk i odłączyć od zasilania przed zmianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części będących w użyciu.
6. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
7. Maksymalny czas pracy urządzenia to 1 minuta w zależności od twardości rozdrabnianych produktów. Po upływie tego czasu, należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać 7 minut do momentu ostygnięcia obudowy części napędowej blendera. Po 5 cyklach urządzenie należy pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed ponownym użyciem.
8. Używaj wyłącznie akcesoriów dołączonych wraz z produktem.
9. **Ostrzeżenie!** Ryzyko urazu w przypadku niewłaściwego użycia! Zachowaj ostrożność podczas kontaktu z ostrzami, opróżnianiem pojemników oraz czyszczenia.
10. **Ostrzeżenie!** Nie wolno wykorzystywać urządzenia do rozdrabniania i blendowania gorącej cieczy i gorących produktów spożywczych. Wytwarzana w takich warunkach nienormalnej pracy para wodna wpływałaby negatywnie na urządzenia jak i obniżała w znacznym stopniu bezpieczeństwo pracy. Temperatura cieczy i produktów żywnościowych powinna być zbliżona do temperatury pokojowej ok. 15 °C - 25°C.
11. Czyszcząc części mające kontakt z żywnością należy postępować zgodnie z rozdziałem **8 Czyszczenie i konserwacja**.
12. **UWAGA!** Upewnij się, że blender jest odłączony od sieci elektrycznej przed zdjęciem butelki z podstawy blendera.
13. Ten sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego i podobnych zastosowań takich jak:
  - wyposażenie jadalni w sklepie, biurze i innych środowiskach pracy
  - na farmach
  - w pokojach hotelowych, motelach i innych środowiskach tego typu
  - w pensjonatach.
14. Przed użyciem przeczytaj całą instrukcję.
15. **Ostrzeżenie!** Zawsze odłączaj wtyczkę od zasilania jeżeli pozostawiasz urządzenie bez opieki. Zachowaj szczególną ostrożność przy demontażu

- akcesoriów, zwłaszcza przy czyszczeniu urządzenia.
16. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
  17. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
  18. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub głównej części napędowej urządzenia w wodzie lub innych płynach.
  19. Nie przewieszać przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
  20. Przed pracą ustaw urządzenie na równej i stabilnej powierzchni.
  21. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zasłony, dywan), nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
  22. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej zawsze sprawdź, czy butelka wraz z nakrętką z ostrzem jest pewnie i stabilnie połączona z elementem napędowym urządzenia.
  23. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci elektrycznej / gniazdku zasilającym.
  24. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć całkowicie przewód sieciowy.
  25. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
  26. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
  27. Trzymaj palce, włosy, ubranie i przybory z dala od ruchomych i ostrych części urządzenia (elementów obracających się).
  28. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
  29. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.

30. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
31. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
32. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
33. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem <http://instrukcje.vershold.com>



#### 4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Produkt przystosowany do kontaktu z żywnością.



Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie –  
tektura falista.




Urządzenie przeznaczone do użytku domowego.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład  
finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku  
i recyklingu odpadów opakowaniowych.

## 5. BUDOWA



1. Nakrętka z ostrzami
2. Butelka 0,6 l
3. Podstawa blendera z przewodem zasilającym
4. Butelka 0,4 l
5. Przycisk włącznika 
6. Nakrętka z uchwytem do zawieszania
7. Nakrętka prosta

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 x Podstawa blendera wraz z przewodem zasilającym
- 1 x Butelka 0,4 l
- 1 x Butelka 0,6 l
- 1 x Nakrętka z ostrzami
- 1 x Nakrętka z uchwytem do zawieszenia
- 1 x Nakrętka prosta
- 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

## 7. UŻYTKOWANIE

### 7.1 Przed użyciem

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Sprawdź czy parametry zasilania urządzenia (220–240 V~, 50/60 Hz) odpowiadają parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
3. Przed pierwszym użyciem urządzenie i akcesoria należy wyczyścić zgodnie z instrukcją w punkcie 8 Czyszczenie i konserwacja.
4. Przed przystąpieniem do zmontowania elementów urządzenia upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

**Uwaga!**

Na początku użytkowania blendera może wydzielać się nieprzyjemny zapach. Ustąpi on po dłuższym użytkowaniu.

**Uwaga!** Maksymalny czas pracy ciągłej to 1 minut, po czym zaleca się odczekać 7 minut przed ponownym użyciem urządzenia.

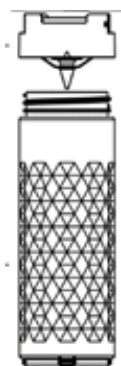
## 7.2 Montaż butelki

1. Jeżeli na butelce znajduje się nakrętka z uchwytem do zawieszenia, która jest przeznaczona do przenoszenia gotowych produktów wówczas należy ją odkręcić.
2. Do butelki należy włożyć produkty spożywcze przeznaczone do blendowania/rozdrabniania w taki sposób aby ich objętość nie przekraczała oznaczonej na butelce pozycji maksymalnego napełnienia odpowiednio 600 ml i 400 ml. Produkty spożywcze powinny być swobodnie ułożone – nie należy ich ubijać w butelce.
3. Jeżeli przygotowywany koktajl lub smoothie wymaga dodania płynu – dodaj go w taki sposób aby nie nastąpiło przekroczenie oznaczonego maksymalnego poziomu. Przed rozpoczęciem czynności przykręcenia nakrętki z ostrzami upewnij się że silikonowa uszczelka w jej wnętrzu nie jest uszkodzona, zgięta itp. Jeżeli jest źle ułożona popraw jej ułożenie.

Rys. poglądowy

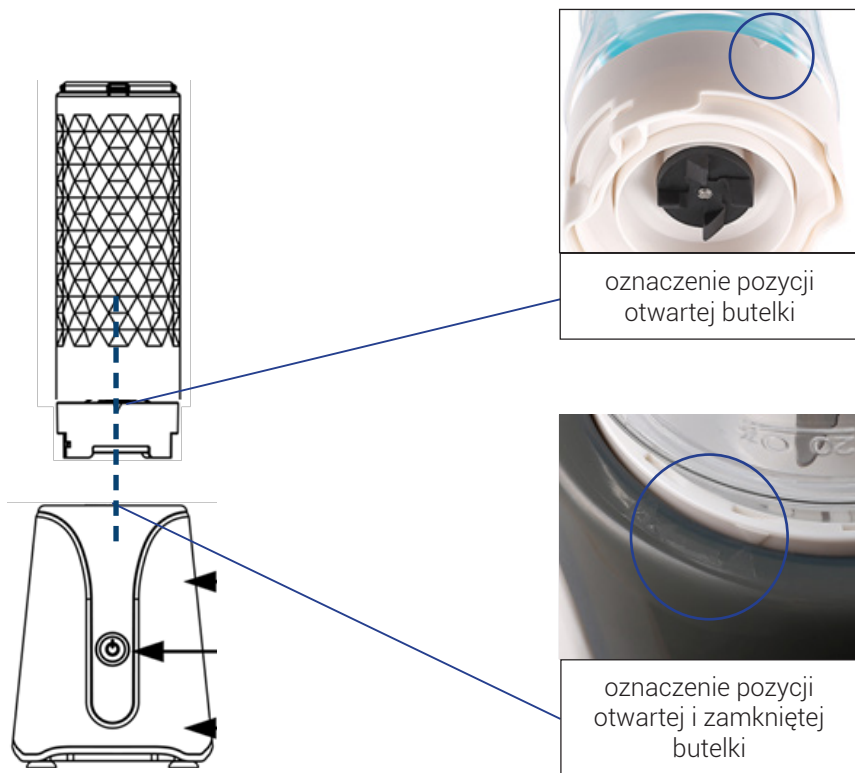


Rys. poglądowy



4. Po wypełnieniu butelki produktami przeznaczonymi do blendowania należy nałożyć nakrętkę z ostrzami.

5. Butelkę z przykręconą nakrętką z ostrzami należy przyłożyć do elementu napędowego blendera.



6. W czasie montażu obu elementów zwróć uwagę by strzałka na nakrętce pokryła się ze strzałką na elemencie napędowym. Następnie przekręć butelkę w kierunku zamkniętej kłódki. Gdy butelka wraz z nakrętką z ostrzem będzie poprawnie ułożona w elemencie napędowym blendera wówczas usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”.


### 7.3 Zdejmowanie butelki z elementu napędowego

1. Przerwij blendowanie.
2. Odłącz wtyczkę od sieci zasilającej (wyjmij ją z gniazdka).
3. Przekręć butelkę w kierunku symbolu trójkąta umieszczonego na górnej części korpusu elementu napędowego blendera.
4. Wyciągnij butelkę wraz z nakrętką z ostrzem z podstawy blendera.
5. Ustaw butelkę na jej podstawie.
6. Możesz zdemontować nakrętkę z ostrzami i w jej miejsce nakręcić jedną z dwóch nakrętek z uchwytem do przenoszenia.

## Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

### 7.4 Praca / blendowanie

1. Zamontuj butelkę zgodnie z opisem w części 7.2 Montaż butelki.
2. Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono stabilnie ustawione na płaskiej i pewnej podstawie np. stołu.
3. Następnie przyciśnij przycisk włącznika  trzymając konstrukcję elementu napędowego drugą dłońią. Urządzenie będzie znajdować się w stanie pracy tak długo jak długo włącznik będzie przyciskany. Zwolnienie siły nacisku włącznika spowoduje natychmiastowe wyłączenie napędu i w efekcie zatrzymanie się noży blendera.
4. W czasie pracy noży blendera obserwuj blendujące się produkty spożywcze, aby uzyskać interesującą Cię konsystencję finalnego produktu spożywczego.
5. Zaleca się aby blendowanie / praca ciągła urządzenia nie przekraczała 5 min.
6. W przypadku stwierdzenia zablokowania się ostrzy blendera natychmiast zwolnij nacisk na włącznik, odłącz urządzenie od sieci i zdemontuj butelkę wraz z zamontowanymi do niej nakrętką z ostrzami. Usuń przyczynę blokady we wnętrzu butelki.

**Uwaga! Urządzenie nie włączy się w przypadku niewłaściwego montażu butelki.**

**Uwaga! Zaleca się stosowanie tak zwanej pracy w trybie pulsacyjnym. Krótkotrwałe okresy włączenia / pracy urządzenia w ciągu czasu nie przekraczającego ok 30 sekund.**

**Uwaga! Do przenoszenia smoothie, koktajli używać należy nakrętki prostej lub nakrętki z uchwytem do zawieszenia.**

**Uwaga!**

**Nie należy przekraczać maksymalnej pojemności poszczególnych butelek (400 ml lub 600 ml) – wartości te są oznaczone na ich zewnętrznej powierzchni. Niektóre mieszaniny mogą zwiększać swoją objętość podczas mieszania dlatego zaleca się przeprowadzanie prób blendowania nowych**

składników ze zwiększoną kontrolą / uwagą.

**Uwaga!**

Podczas pracy składniki mogą zatrzymać się na ściankach butelki. W takim przypadku zatrzymaj urządzenie, odłącz urządzenie od gniazda sieci elektrycznej, zdejmij butelkę wraz z zamontowaną do niej nakrętkę z ostrzami blendera i wstrząśnij ją lub otwórz w celu pomocniczego wymieszania składników innym narzędziem kuchennym.

**Uwaga!**

Jeżeli ostrza zablokują się podczas pracy urządzenia natychmiast zwolnij nacisk na przycisk włącznika i po odłączeniu urządzenia od gniazda sieci elektrycznej zdemonstuj butelkę wraz z nakrętką z ostrzami w celu usunięcia przyczyny blokady.

**Uwaga!**

Ostrza są ostre. Zachowaj szczególną ostrożność podczas kontaktu z ostrzami.

## 8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### 8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



**Ostrzeżenie!** Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia elektrycznego i oparzenia.

**Uwaga!**

- Nie montować butelki z przykręconą nakrętką z ostrzami, jeśli nakrętka jest mokra.
- Nie zanurzać konstrukcji elementu napędowego w wodzie i innych cieczach.
- Nie używać żrących środków myjących.

### Czyszczenie butelek

1. Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
2. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
3. Opróżnij butelki i przemyj je oraz nakrętką z ostrzami blendera (lub ewen-

- tualnie zakrętki do przenoszenia butelki) korzystając z tradycyjnych płynów do mycia naczyń.
4. W przypadku poważniejszych zabrudzeń – można do wnętrza butelki nalać wody i po zmontowaniu jej z nakrętką z ostrzami blendera zamontować ją na podstawie elementu napędowego. A następnie kilkakrotnie uruchomić urządzenie.
  5. Wytrzyj do sucha.
  6. Nigdy nie zanurzaj elementu napędowego blendera w wodzie i innych płynach.

### **Czyszczenie ostrzy.**

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2. Zdejmij butelkę wraz z zamontowaną nakrętką z ostrzami blendera z podstawy.
3. Umyj ostrza pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
4. Pozostaw do wyschnięcia.

### **Uwaga!**

Ostrza są ostre. Zachowaj ostrożność podczas kontaktu z ostrzami.

**Uwaga!** Okolice ostrzy myj za pomocą szczotki do mycia naczyń.

**Uwaga!** Uważaj aby nie uszkodzić uszczelki silikonowej, która znajduje się we wnętrzu nakrętki z ostrzami.

### **Uwaga!**

Nie wkładaj żadnej części blendera do zmywarki.

### **Czyszczenie elementu napędowego blendera**

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2. Zdejmij butelkę wraz z zamontowaną nakrętką z ostrzami blendera z podstawy.
3. Oczyszczyć konstrukcję oraz wszystkie zewnętrzne części elementu napędowego blendera za pomocą miękkiej i lekko zwilżonej szmatki.
4. Pozostaw do wyschnięcia.

### **Uwaga!**

Nie zanurzać wtyczki, przewodu zasilającego lub podstawy elementu napędowego urządzenia w wodzie lub innych płynach.

### **Uwaga!**

Nie wkładaj żadnej części blendera do zmywarki.

## 9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

## 10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Zawsze przenoś urządzenie za trzymając je za podstawę nigdy za przewód zasilający
4. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

## 11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

### **Właściwa utylizacja urządzenia:**

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.



## 12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## 13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)
- **lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- **tel. 61/853 44 44**
- **tel. kom. 664 44 88 00**
- **email: [infolinia@quadra-net.com](mailto:infolinia@quadra-net.com)**
- **www: [www.quadra-net.pl](http://www.quadra-net.pl)**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

**[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)**

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

# KARTA GWARANCYJNA

STEMPEL .....

DATA SPRZEDAŻY .....

PODPIS .....

NAZWA SPRZĘTU .....

MODEL SPRZĘTU .....

NR SERYJNY LUB NUMER PARTII .....

## OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
2. a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
3. b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
4. c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
5. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna wada urządzenia.
6. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
7. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
8. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.

9. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
10. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
11. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
12. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
13. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



## 2 IN 1 FITNESS BLENDER | BLENDER FITNESS 2W1 Model: FB-9008

(The manual applies to multiple colour variants of the device)



### TABLE OF CONTENTS

1.	INTENDED USE.....	4
2.	TECHNICAL SPECIFICATION.....	4
3.	SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
4.	EXPLANATION OF SYMBOLS.....	7
5.	OVERVIEW.....	8
6.	SET CONTENTS.....	9
7.	USE.....	9
8.	CLEANING AND CARE.....	13
9.	REPAIR AND MAINTENANCE.....	15
10.	STORAGE AND TRANSPORT.....	15
11.	DISPOSAL.....	15
12.	CE DECLARATION.....	16
13.	WARRANTY AND SERVICE.....	16

## 1. INTENDED USE

The 2 in 1 fitness blender is intended for preparing cocktails and smoothies. You may take the prepared drink with you straight from the blender, using the included practical lids – just take off the base with the cross cutter and replace it with the matching lid.

Follow these instructions to ensure safe use of the device.

The device is intended for household use only, it should not be used for professional purposes.

Use the blender for food and liquid foodstuffs only: cocktails or smoothies.

Do not use for frozen food or cubes of frozen liquid foodstuffs, or ice cubes.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATION

Lot number	POJM190008
Model	FB-9008
Power supply	220-240 V~, 50/60 Hz
Power	400 W
Max. continuous operation time / breaks	1 min / 7 min
Max. bottle capacity	0,4 l / 0,6 l

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Children must not use the device. Keep the device and its power cord out of the reach of children.
2. The device may be used by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.
3. Children must not play with the device.
4. Always disconnect the device from the power source when you are not using it. Also, disconnect the device prior to assembly, disassembly, or

- cleaning.
5. Turn off the device and disconnect it from the power source before changing accessories or approaching moving parts.
  6. If the power cord becomes damaged, have it replaced by the manufacturer, a service center representative, or an appropriately qualified person to avoid hazard.
  7. The device maximum operation time is 1 minutes, depending on the hardness of the blended products. After that time disconnect the device from the power source, and wait for 7 minutes, until the blender drive part housing cools down. The blender can be restarted when it has completely cooled down.
  8. Only use the accessories included with the product.
  9. **Warning!** Risk of injury if improperly used! Exercise extreme caution when in contact with the blades, and when emptying the bottles and cleaning.
  10. **Warning!** Do not use the device for blending and mixing hot liquids and hot foodstuffs. The steam which is emitted in such abnormal operation conditions would negatively affect the device. In addition, it would significantly hinder the operation safety. The temperature of liquids and foodstuffs should be close to the room temperature, approx. 15°C - 25°C.
  11. When cleaning the parts which come into contact with food, follow section **8 Cleaning and care**.
  12. **WARNING!** The blender is disconnected from the mains before removing the bottle with the blender bases.
  13. This equipment is intended for household use and similar uses, such as:
    - canteen equipment at a shop, office and other work environments
    - at farms
    - in hotel and motel rooms, and in similar environments
    - at guesthouses.
  14. Read this manual in its entirety before using the product.
  15. **Warning!** Always unplug the power cable from the power source, when the device is to be left unattended. Observe particular caution when dismantling the accessories, particularly when cleaning the device.
  16. When using electric appliances and devices, especially in the presence

of children, observe basic safety rules in order to avoid the risk of fire or electrocution.

17. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than the intended use.
18. Do not immerse the power cord, its plug or the device main drive part in water or any other liquid, so as to avoid electric shock.
19. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
20. Before work, set the device on an even and stable surface.
21. Do not use the device in the vicinity of flammable fabrics (curtains, carpets), do not position it next to sources of high temperature: gas heaters, electric stoves.
22. Before connecting the device to the mains, always check whether the bottle with the blade cap is securely and firmly connected with the device drive unit.
23. Before using the device, ensure that the mains/power outlet voltage matches the voltage specified on the product's label.
24. Fully extend the power cord before using the device.
25. The power cord should not hang freely or touch any hot surface.
26. Always disconnect the device from the power source when you are not using it. Also, disconnect the device prior to cleaning, assembly and disassembly.
27. Do not cover the device during operation. Otherwise (if the device is covered or touches a flammable material) there is a risk of fire.
28. Hold your fingers, hair, clothes and utensils away from the moving and sharp (rotating) parts of the device.
29. Do not leave the device unattended while it is connected to the mains.
30. Do not use the device if it is damaged or faulty.
31. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
32. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device.
33. Keep this manual and, if possible, the package.
34. To obtain an electronic version of the instruction manual, visit <http://instrukcje.vershold.com>.



#### 4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read the manual.



The product complies with the applicable directives of the European Union.



Disposal of waste electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.



Disconnect the device from the power source.



Product suitable for contact with food.



Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.



Designation of the packaging material – corrugated board.




The device is intended for indoor use only.



Symbol indicating that the manufacturer has contributed financially to the construction and operation of a packaging material recovery and recycling system.



1. Blade cap.
2. 0.6 l bottle
3. Power cord with plug
4. 0,4 l bottle
5. ON switch 
6. Lid with hanging lug
7. Straight nut

## 6. SET CONTENTS

- 1 x Blender base
- 1 x 0.5 l bottle
- 1 x 0.6 l bottle
- 1 x Blade cap
- 2 x Lid with hanging lug
- 1 x User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Inspect the set for completeness and any damage. Check that the plastic parts and the power cord are not damaged. If any parts are missing or damaged, contact the dealer and do not use the device. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



**Caution!** For the safety of children, do not leave any packaging parts accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam, etc.). Risk of suffocation!

## 7. USE

### 7.1 Before use

1. Unpack the device.
2. Check whether the device power supply parameters (220–240 V~, 50/60 Hz) match the parameters of the local mains.
3. Before the first use, clean the device and accessories in accordance with the instruction in point 8 Cleaning and care.
4. Prior to assembly of the device components, make sure the device is disconnected from the mains.

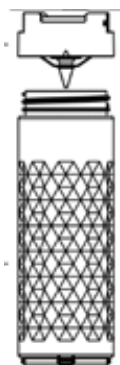
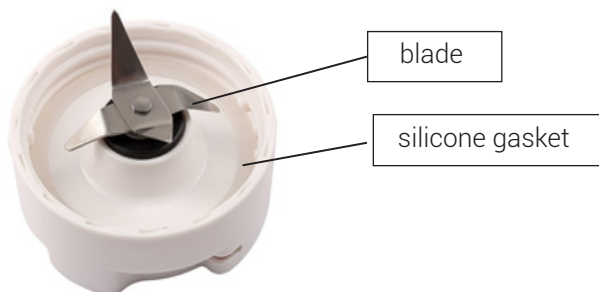
#### **Caution!**

When the blender is used for the first time, it may give off an unpleasant smell. This smell will disappear after a fairly long period of use.

**Caution!** The maximum continuous operation time is 1 minutes. After that time, it is recommended to wait for 7 minutes before the device is used again.

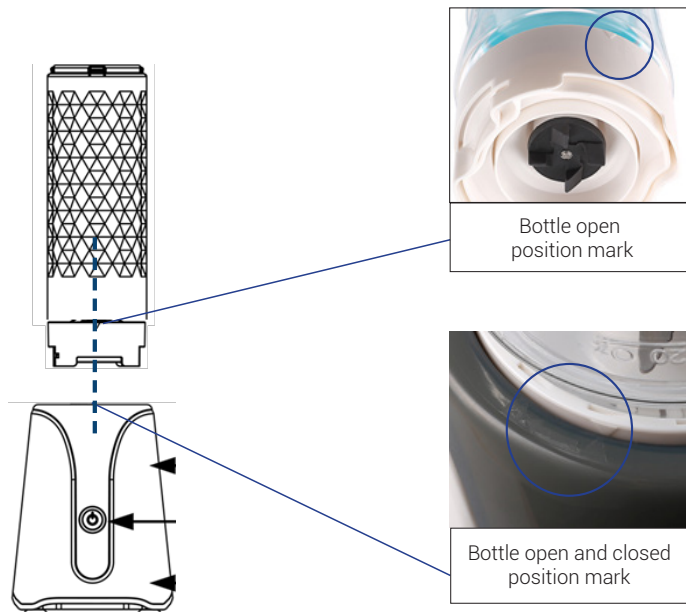
## 7.2 Bottle installation

1. If the bottle is capped with the lid for carrying prepared products, unscrew it.
2. Insert the foodstuffs intended to be mixed/blended into the bottle, making sure they do not exceed the capacity marked on the bottle with Max, or 600 ml. The foodstuffs should be laid loosely – do not compact them in the bottle.
3. If the prepared cocktail or smoothie requires adding some liquid – add it so that the content does not exceed the Max level or 600 ml.
4. Before twisting on the blade cap, make sure the silicone gasket inside is not damaged, bent, etc. Correct its layout if it is misaligned.



5. When the bottle is filled with the mixed products, screw the blade cap on the bottle thread so that the blade is inside the bottle.

6. After screwing on the blade cap and making sure both parts are firmly connected, rotate the bottle with the cap down. Again, make sure it is not leaking.




7. Take the bottle with the blade cap screwed on and place it on the blender drive unit.
8. When assembling both components, make sure the arrow on the cap aligns with the arrow on the drive unit. Now, twist the bottle towards the locked padlock. When the bottle with the blade cap is correctly placed on the blender drive unit, a characteristic “click” will be heard.

### 7.3 Removing the bottle from the assembly component.

1. Stop blending.
2. Disconnect the plug from the mains (unplug it from the outlet).
3. Twist the bottle towards the triangle symbol on the top part of the blender drive unit housing.
4. Pull up the bottle with the blade cap from inside the drive unit, when the cap triangle and the drive unit triangle are aligned in one line.
5. Place the bottle on its base.
6. Now you may remove the blade cap and twist on one of the lids with a carrying lug.

## 7.4 Operation / blending

1. Install the bottle in accordance with the description in **7.2 Bottle installation**.
2. Before starting the device, make sure it is standing firmly on a flat and stable base, such as a table.
3. Now press the ON switch , holding the drive unit structure with the other hand. The device will operate as long as the ON switch is kept pressed. When the ON switch is released, the drive will be immediately turned off, and the blender blades will stop.
4. As the blender blades continue to operate, observe the blended foodstuffs to obtain the required consistency of the final product.
5. It is recommended not to exceed 5 minutes of blending/device continuous operation.
6. If the blender blades become jammed, immediately release the ON switch, disconnect the device from the mains, and remove the bottle with the installed blender blades. Remove the cause of the jam in the bottle.

**Caution!** The device will not turn on if the bottle is installed incorrectly.

**Caution!** It is recommended to apply "pulse" operation. Short periods of device turning on/operation during a time not exceeding approx. 30 seconds.

**Caution!**

Do not exceed the maximum capacity of the bottles (400 ml or 600 ml) – these values are marked on their external surface. Some blends can increase their capacity when mixing. For this reason, it is recommended to perform some tests when mixing new ingredients, exercising particular control/attention.

**Caution!**

During operation, some ingredients might stick to the bottle walls. If that is the case, stop the device, disconnect it from the mains, remove the bottle with the installed blender blades, and shake it, or open to additionally mix the ingredients with another kitchen utensil.

**Caution!**

If the blades become jammed during the device operation, immediately release the ON switch, disconnect the device from the mains, and remove the bottle with the blades to remove the cause of the jam.

## Caution!

The blades are sharp. Observe particular caution during contact with the blades.

## 8. CLEANING AND CARE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.



**Warning!** Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

- Do not install the bottle with the blade cap twisted on if the cap is wet.
- Do not immerse the drive unit in water or other liquids.
- Do not use corrosive cleaning agents.

### Bottle cleaning

Clean the device in accordance with the instructions and leave it to dry completely.

1. Disconnect the device from the power source.
2. Empty the bottles, wash them and the blender blade cap (or the bottle carrying lids, if necessary) using typical household dishwashing liquids.
3. For more stubborn dirt, pour some water into the bottle, attach the blade cap and install the bottle on the drive unit base. Then, run the device several times.
4. Leave to dry.

### Blade cleaning.

1. Disconnect the device from the power source.
2. Take off the bottle with the attached blade cap from the base.
3. Wash the blades under running water with some dishwashing liquid.
4. Leave to dry.

## Caution!

The blades are sharp. Observe caution during contact with the blades.

**Caution!** Wash the blade surrounding using a dishwashing brush.

**Caution!** Pay attention so as not to damage the silicone gasket inside the blade cap.

**Caution!**

**Do not put any blender part into a dishwasher.**

### **Cleaning the blender drive unit**

1. Disconnect the device from the power source.
2. Take off the bottle with the attached blade cap from the base.
3. Clean the structure and all the external parts of the blender drive unit using a soft, damp cloth.
4. Leave to dry.

**Caution!**

**Never immerse the plug, the power cord or the device drive unit base in water or other liquids.**

**Caution!**

**Do not put any blender part into a dishwasher.**

## **9. REPAIR AND MAINTENANCE**

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, service center or a qualified person.

## **10. STORAGE AND TRANSPORT**

1. It is recommended that the device be stored in its original packaging.
2. Always keep the device in a dry, well-ventilated place inaccessible to children.
3. Always carry the device holding it by the base, never by the power cord.
4. Protect the device against vibration and shock during transport.

## **11. DISPOSAL**

All the packaging materials are 100% recyclable and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

### Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: turn it over to an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment, you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.



## 12. CE DECLARATION

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

## 13. WARRANTY AND SERVICE

In order to submit a complaint about the product, submit the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.

- [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)
- or contact us by phone: +48 667 090 903

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.

Warranty and post-warranty service are provided by QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
- mobile 664 44 88 00
- email: [infolinia@quadra-net.com](mailto:infolinia@quadra-net.com)
- www: [www.quadra-net.pl](http://www.quadra-net.pl)

Your opinion is important for us. Please share with us your opinion on web side:

[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A,

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

## WARRANTY CARD

STAMP .....

SALE DATE .....

SIGNATURE .....

APPLIANCE NAME .....

APPLIANCE MODEL .....

SERIAL NO. OR LOT NO. ....

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE WARRANTY

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date, confirmed with a duly completed warranty card, the product shall be, at the discretion of the Warrantor, subject to:

- a) repairing the product free of charge, subject to the condition that any dismantled, damaged or faulty parts, in order to ensure the Customer's safety, shall become the Warrantor's property,
  - b) replacing the product with a new one at the point of purchase, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property,
  - c) returning the price of the product to the User, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property.
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the User's Manual due to intrinsic properties of the device.
  3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
  4. A warranty card without the vendor's stamp and signature or sale date is invalid.
  5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
  6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
  7. The repair center shall make every effort to complete the repair within 21 days. This time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
  8. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
  9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
  10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.